

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。
製品および文書は日本国外の法規に準じているわけではありません。
本文書は、日本語の製品情報を翻訳した文書です。使用前に必ずお読みください。
また、必要な時に読めるように大切に保管してください。
由于本产品是根据日本国家法律所制造销售的产品，因此产品和文件内容不一定会遵守日本国以外的法律法规。
本文件是将日文的产品信息翻译成中文以供您参考，使用前请务必阅读。
同时，应进行妥善保管，以方便在必要时随时取阅。



第三类医药品

缓解 3 个月以上儿童的湿疹与口腔溃疡症状

チョコラBB® こどもシロップ

Chocola BB Children's Syrup

被称为“脂质代谢的维生素”的维生素 B₂ 也有“皮肤和粘膜的维生素”之称，当缺乏维生素 B₂ 时，不但容易引起疲劳，也易出现湿疹、皮肤炎、口腔溃疡等症状。

以维生素 B₂ 为主成分的チョコラ BB こどもシロップ是一种味道清爽且适合儿童饮用的糖浆，除了含有维生素 B₁ 和维生素 B₆ 外，还配有作为抗皮肤炎维生素而为人所知的生物素。



| 包装 | 建议零售价（含税） |
|-----------|-----------|
| 30 毫升 × 2 | 756 日元 |

相关网站（日文）



Chocola.com (in Japanese)

效能或效果

缓解以下各症状：

皮肤粗糙、斑疹、糜烂、粉刺、湿疹、皮肤炎、口腔溃疡、口角炎、唇炎、舌炎、酒糟鼻、眼睛充血、眼睛发痒

“但使用 1 个月左右后这些症状仍无改善时，应咨询医师或药剂师。”

以下情况时维生素 B₂ 的补充：

身体疲劳时、病时病后体力下降时

用法及用量

每日两次，请用附带的量杯按照以下分量于饭后服用。

| 年龄 | 1 次剂量 | 服用次数 |
|--------------|--------|---------|
| 7 岁以上小于 15 岁 | 15 毫升 | 1 天 2 次 |
| 1 岁以上小于 7 岁 | 7.5 毫升 | |
| 3 个月以上小于 1 岁 | 5 毫升 | |
| 小于 3 个月 | 不要服用 | |

〈关于用法及用量的注意事项〉

让 3 个月以上但小于 15 岁的儿童使用时，请在监护人的指导监督下进行。

成分和药理作用

1 瓶 30 毫升中含有以下成分：

| 成分 | 含量 | 药理作用 |
|---------------------------------|--------|---|
| 核黄素磷酸酯钠（维生素 B ₂ 磷酸酯） | 19 毫克 | <ul style="list-style-type: none">• 维持皮肤和粘膜的健康。• 帮助脂肪代谢转化成能量 |
| 盐酸吡哆醇（维生素 B ₆ ） | 12 毫克 | <ul style="list-style-type: none">• 维持皮肤和粘膜的健康。• 帮助蛋白质代谢转化成能量。 |
| 硝酸硫胺（维生素 B ₁ 硝酸盐） | 6 毫克 | <ul style="list-style-type: none">• 帮助糖类（碳水化合物）代谢转化成能量。 |
| 烟酰胺 | 20 毫克 | <ul style="list-style-type: none">• 维持皮肤和粘膜的健康。 |
| 生物素 | 250 微克 | <ul style="list-style-type: none">• 维持皮肤和粘膜的健康，抑制皮肤炎症。 |

〈添加物〉

苯甲酸钠、乙醇（0.1 毫升以下）、柠檬酸、柠檬酸钠、D-山梨糖醇、对羟基苯甲酸酯、丙二醇、香料、还原麦芽糖淀粉糖浆、甘氨酸、没食子酸丙酯、聚维酮、DL-苹果酸、pH 调整剂

〈成分相关注意事项〉

服用本剂后，尿液可能会变黄，但不必担心，这是因为本剂中所含的维生素 B₂ 被人体吸收后其中的一部分又排泄到尿中所致。



使用注意事项

咨询事项

1. 服用后若出现下述症状，则可能存在副作用，此时请立即中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者。

| 相关部位 | 症状 |
|------|------|
| 皮肤 | 起疹 |
| 消化系统 | 胃部不适 |

2. 服用后可能会出现下述症状，若症状持续或加重时请中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者。

腹泻

3. 若服用 1 个月左右后症状仍无改善时请中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者。

保管及使用注意事项

1. 请密封保管在避免阳光直射的阴凉处。
2. 请保管在儿童无法触及的地方。
3. 开封后请冷藏保存，并请尽快服用。
4. 请勿移至其他容器中或装其他药物在本容器内。（会导致误用或变质）
5. 服用后，请用水清洗量杯，并与药剂一起妥善保管。
6. 请勿使用超过使用期限的产品。

咨询服务：如对本品有不清楚之处，请填写咨询表。依据咨询内容等，可能需要一些时间处理，但我们会尽力迅速回复您。

咨询表（仅有英文版）：https://inquiry.eisai.co.jp/webapp/form/17672_sdab_2/index.do